



VETERINARY CERTIFICATE  
for export of bovine embryos (Holstein Friesian breed)  
from Ukraine to Republic of Iraq

/ ВЕТЕРИНАРНИЙ СЕРТИФІКАТ  
на експорт ембріонів ВРХ (голштіно- фризької (голштинська) породи)  
з України до Республіки Ірак

Country of Origin / Країна походження: \_\_\_\_\_  
Issuing Authority / Орган, що видав сертифікат: \_\_\_\_\_

I) INFORMATION CONCERNING EMBRYOS / ІНФОРМАЦІЯ ПРО ЕМБРІОНИ

Name of Exporter / Експортер: \_\_\_\_\_  
Address / Адреса: \_\_\_\_\_

Name of Importer / Імпортер: \_\_\_\_\_  
Address / Адреса: \_\_\_\_\_

Species of animal / Вид тварин \_\_\_\_\_

Collection Code, Name and Address of Embryo Collection Team / Код збирання, назва та адреса групи, що збирала сперму: \_\_\_\_\_

Place of Embryos Collection / Місце збору ембріонів: \_\_\_\_\_

Identification of shipping container / Ідентифікація посудини для перевезення: \_\_\_\_\_

Total number of embryos in shipping container / Загальна кількість ембріонів у посудині: \_\_\_\_\_

Official seal placed on shipping container / Офіційна пломба на посудині для перевезення: \_\_\_\_\_

II. VETERINARY CERTIFICATION / ВЕТЕРИНАРНЕ ЗАСВІДЧЕННЯ

I, undersigned, a government veterinary authority of the country of export, hereby certify that / Я, державний офіційний ветеринар, що нижче підписався, засвідчую, що:

1. Embryos, taken from healthy breeding animals, not vaccinated against brucellosis, leptospirosis, foot-and-mouth disease. / Ембріони отримані від здорових племінних тварин, не вакцинованих проти бруцельозу, лептоспірозу, ящуру.

2. Bulls were kept in center of artificial insemination and embryo donor cows - in centers (according to the rules and criteria provided in Chapter 4.7 of the Terrestrial Animal Health Code of the OIE volume 2014) officially free from contagious animal diseases, and were under the constant supervision of the state veterinary service of the exporting country since birth. / Бики утримувалися на централах штучного запліднення, а корови-донори ембріонів – у центрах, (відповідно до норм та критеріїв, визначених частиною 4.7 Санітарного кодексу наземних тварин МЕБ за 2014р), офіційно вільних від заразних хвороб тварин, та перебували під постійним контролем державної ветеринарної служби країни-експортера з моменту народження.

3. Semen with the help of which donor cows were fertilized, complies with the veterinary requirements (copy of veterinary certificate for sperm is attached). / Сперма, якою запліднені корови-донори, відповідає ветеринарним вимогам (копія ветеринарного сертифіката на сперму додається).

4. Donor cows stayed at farms in the last 60 days and had no contact with animals, imported to the country during the last 12 months. / Корови-донори перебували в господарствах останні 60 днів і не мали контакту з тваринами, завезеними в країну протягом останніх 12 місяців.

5. The semen used to inseminate the donor cow came from a bull which was kept at an officially approved artificial insemination centre for at least sixty (60) days prior to collection of the semen and which was not used for natural service during that period. / Сперма, що використовується для запліднення корови-донора, одержана від бугая, якого утримували в офіційно затвердженному центрі штучного запліднення як мінімум шістдесят (60) днів до взяття сперми і якого не використовували для природного спарювання протягом цього періоду.

6. Administrative territory of the exporting country free from contagious diseases, including: / Адміністративна територія країни-експортера вільна від заразних хвороб, у тому числі:

- foot-and-mouth disease – during the last 12 months on the territory of the country or zones, acknowledged by OIE; / ящуру – протягом останніх 12 місяців на території країни або зон, визнаної Міжнародним епізоотичним бюро;

- vesicular stomatitis, contagious pleuropneumonia, peste des petits ruminants – during the last 12 months on the territory of the country. / везикулярного стоматиту, контагіозної плевропневмонії, чуми дрібних жуйних – протягом останніх 12 місяців на території країни;

- the country is free from rinderpest. / територія країни вільна від чуми ВРХ.

7. Centres for taking embryos of cattle free from contagious diseases, including: / Центри одержання ембріонів великої рогатої худоби вільні від заразних хвороб, у тому числі:

- brucellosis, leucosis, tuberculosis – during the last 3 years; / бруцельозу, лейкозу, туберкульозу – протягом останніх 3 років;

- infectious rhinotracheitis, virus diarrhea, trichomoniasis, campilobacteriosis, leptospirosis – during the last 12 months; / інфекційного ринотрахеїту, вірусної діареї, трихоманозу, кампілобактеріозу, лептоспірозу – протягом останніх 12 місяців;

- paratuberculosis – during the last 6 months at the farm. / паратуберкульозу – протягом останніх 6 місяців у господарстві.

8. Animals were not fed with feed of animal origin for producing of which were used internal organs and tissues of ruminants. / Тварини не одержували кормів тваринного походження, при виготовленні яких використовувалися внутрішні органи і тканини жуйних тварин.

9. Cows-donors were used to obtain embryos and bulls from which semen used to inseminate cows are regularly subjected to clinical and diagnostic research in the state veterinary laboratory methods approved in the exporting country, to: / Корів-донорів, яких використовували для одержання ембріонів, і биків, від яких використовується сперма для запліднення корів, регулярно піддають клінічним і діагностичним дослідженням у державній ветеринарній лабораторії методами, прийнятими в країні-експортері, на:

- tuberculosis / туберкульоз
- brucellosis / бруцельоз
- leptospirosis / лептоспіроз
- leucosis / лейкоз
- virus diarrhea / вірусна діарея
- infectious rhinotracheitis / інфекційний ринотрахеїт



10. After receiving the embryos donor cows and bulls-sires are under the supervision of official veterinarian not less than 30 days. In identifying the animals in this period infectious disease, export of embryos stopped. / Після одержання ембріонів корови-донори і бики-плідники знаходяться під наглядом державних ветеринарних лікарів не менше 30 днів. При виявленні у тварин у цей період інфекційних хвороб, експорт ембріонів припиняється.

11. Frozen and thawed material (embryo and the environment it stays in) free from pathogenic and toxicogenic microorganisms / Заморожений і відталий матеріал (ембріони і середовище, в якому вони перебувають) вільні від патогенних і токсикогенних мікроорганізмів.

12. Each lot of embryos was prepared, frozen and placed inside sterile containers. The straws which contain the embryos and the containers are marked in such a way as to identify the date of collection, the male and female donor animals, and the approval number of the collection team. / Косякій лот ембріонів був підготовлений, заморожений і поміщений у стерильні посудини. Соломки з ембріонами та посудини помічені таким чином, щоб були зазначені дата збору, ідентифікація донорів – самця та самки, та номер затвердження збиральної групи.

13. The embryos were frozen and stored in a place approved by the competent authority of the country of origin. / Ембріони були заморожені та зберігалися в місці, ухваленому компетентним органом країни походження.

#### VI. DONORS INFORMATION / ВІДОМОСТІ ПРО ДОНОРІВ:

BREED / Порода	DAM IDENTIFICATION / Ідентифікація самки	SIRE IDENTIFICATION / Ідентифікація самця	COLLECTION DATE / Дата збору (уууу-мм-дд / рррр-мм-чч)	NUMBER OF EMBRYOS / Кількість ембріонів

Складено:

Done at:

(Підпис Державного ветеринарного лікаря)  
(Signature of the Official Veterinarian)

Печатка

Stamp

(Ім'я великими літерами, кваліфікація, посада)  
(Name in capital letters, qualification and title)

Signature and stamp must be in a different colour to that in the printed certificate. / Підпись та печатка повинні відрізнятися за кольором від надрукованого сертифікату



PAGE / стор. 3 OF 3

